ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 185/2015 Z. z. autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)
číslo 065/2026

Objednávateľ:	**Turčianska galéria v Martine**
Sídlo:	Daxnerova 2, 036 01 Martin
Štatutárny zástupca:	PhDr. Anna Maršalová - riaditeľka
Zriaďovateľ:	Žilinský samosprávny kraj
	Zriaďovacia listina č. 2002/72 zo dňa 01. 04. 2002
Právna forma:	331 – príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK92 8180 0000 0070 0048 1635
IČO:	36145327
DIČ:	2020598327
Telefón:	+421 43 422 44 48

(ďalej v texte zmluvy len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:	MA et Mgr. art. Šimon Chovan
Sídlo:	
Číslo OP:	
Rodné číslo:	
IBAN:	

(ďalej v texte zmluvy len „zhotoviteľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vyhotovenie diela v rámci výstavy **ZA OBRAZEM**, a to: popisky k dielam v anglickom a v českom jazyku, informačný a tirážny panel v českom jazyku (vo formáte A3). Výstava potrvá do 14.02.2027 v Gočárovej galerii v Pardubiciach.
2. Táto zmluva sa uzatvára na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov č. 26-734-00828 uzatvorenou medzi Turčianskou galériou v Martine a Fondom na podporu umenia na realizáciu projektu s názvom ZA OBRAZEM.

Článok II.
Použitie diela

1. Dielo zhotoviteľa bude prezentované v priestoroch Gočárovej galerie v Pardubiciach od 12. 10. 2026 do 14. 02. 2027

2. Objednávateľ si vyhradzuje právo zhotoviť z vytvoreného diela obrazový záznam za účelom propagácie výstavy.

Článok III.
Doba a podmienky plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy objednávateľovi do **12. 10. 2026**

Článok IV.
Cena diela a splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za vyhotovenie diela špecifikovaného v Čl. I. tejto zmluvy, vo výške **200 EUR** (slovom: dvesto eur).

2. Zhotoviteľ si nebude uplatňovať právny nárok na preplatenie cestovných náhrad, stravného, poplatkov za telefonické služby a iné služby, ktoré mu vznikli v súvislosti s vykonaním diela podľa tejto zmluvy.

3. V odmene sú zahrnuté všetky ďalšie náklady, poplatky, materiálové náklady zhotoviteľa na tvorbu diela, ako aj ďalšie autorské odmeny alebo náhrady odmien, ktoré zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

4. Zmluvné strany v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov uzatvárajú dohodu o nezrazení dane zrážkou. Daňové a odvodové povinnosti z vyplatenej odmeny si zhotoviteľ vysporiada sám v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie, za čo objednávateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.

5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dohodnutú cenu uhradí zhotoviteľovi do 30 dní od vykonania diela prevodom z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. V. Záväzky a oprávnenia zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
   a) vytvoriť dielo v zhode s požiadavkami objednávateľa; bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie z tejto zmluvy,
   b) udeliť objednávateľovi k vytvorenému dielu nevýhradnú licenciu na všetky spôsoby použitia, v neobmedzenom územnom, časovom a množstevnom rozsahu
2. Zhotoviteľ má právo:

a) na ochranu svojich osobnostných i majetkových autorských práv, a to i v prípade, že k realizácii diela nedôjde.

3. Objednávateľ sa zaväzuje:
   a) zabezpečiť ochranu osobnostných a majetkových práv zhotoviteľa,
   b) poskytovať zhotoviteľovi pri vytváraní diela súčinnosť,
   c) použiť dielo len spôsobnom dohodnutým v tejto zmluve.

Článok VI.
Skončenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť pred vykonaním diela len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
2. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len objednávateľ a to v prípade:
   a) ak zhotoviteľ si nesplní dohodnutú povinnosť v tejto zmluve riadne a včas,
   b) ak ani po písomnom upozornení objednávateľa zhotoviteľ neodstráni zistené nedostatky v stanovenej lehote objednávateľom.

   Platnosť odstúpenia od zmluvy nastáva dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka.

3. Zhotoviteľ ako dotknutá osoba podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov berie na vedomie, že osobné údaje uvedené v tejto zmluve budú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi. Súhlas zhotoviteľa udelený podľa tohto odseku sa vydáva na celú dobu platnosti a trvania tohto zmluvného vzťahu a po jeho skončení po dobu jej archivovania.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.

5. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých obdrží po jednom vyhotovení objednávateľ a zhotoviteľ.

6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne

a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Martine .....

.....
Zhotoviteľ
MA et Mgr. art. Šimon Chovan

V Martine .....

.....
Objednávateľ
PhDr. Anna Maršalová
Turčianska galéria v Martine